

a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சளி a monthly information digest  
இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சளி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சளி  
a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சளி a monthly information digest  
இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சளி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சளி

டிசம்பர் 2008 December | இதழ் 215 ISSUE

# தமிழர் தகவல்

TAMILS' INFORMATION









## கனடாவுக்கான சிறீலங்காவின் தூதரக ஆலோசகர் மீது மனோ கணேசன் கண்டனம்

கனடாவில் இருக்கும் சிறீலங்காவின் தூதரக ஆலோசகர் பந்துல ஜயசேகரவின் செய்தி குறித்து மேலக மக்கள் முன்னணியின் தலைவரும் சிவில் கண்காணிப்புக் குழுவின் ஏற்பாட்டாளருமான மனோ கணேசன் தமது கண்டனத்தை வெளியிட்டுள்ளார்.

கடந்த நவம்பர் 14, வெள்ளிக்கிழமை கனடாவில் இருந்து அவர் நாடு திரும்பிய பின்னர் இலங்கையின் பாதுகாப்பு அமைச்சின் இணையத் தளத்தில் கட்டுரை ஒன்று, கடனாவில் உள்ள இலங்கைக்கான ஆலோசகர் பந்துல ஜயசேகரவினால் எழுதப்பட்டுள்ளது.

அதில் மனோ கணேசன், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் நிதி சேகரிப்பு கூட்டம் ஒன்றிற்காகவே கனடாவுக்கு சென்றார் என தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாக மனோ கணேசன் குற்றம் கூத்தியுள்ளார்.

தாம் கனடாவின் மத்திய அரசாங்கமும் ஹமில்டன் கிழக்கு நாடாஞமன்ற உறுப்பினருமான வெய்ஸ் மார்ஸ்டனும் ஓட்டாவில் இருந்து பல மைல் தொலைவில் உள்ள இடத்தில் நடத்திய கூட்டம் ஒன்றிலேயே பங்கேற்றதாக மனோ கணேசன் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

எனினும் தமது விஜயத்தை பற்றி தவறாக எழுதிய பந்துல ஜெயசேகர ஒரு தேசியவாத ஆங்கில பத்திரிகை ஜலன்ஷில் முன்னர் பணியாற்றியவர் என மனோ கணேசன் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

தாம் கனடாவின் நீதிக்கும் சமாதானத்துக்குமான அமைப்பின் ஜெம் டேவில் மற்றும் என். லோகநாதன் ஆகியோரின் அமைப்பின் பேரிலேயே கனடாவுக்கு சென்றதாக அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மனித உரிமைகளை பாதுகாக்கும் இந்த அமைப்பின் கூட்டத்தில் தாம் பேச்சாளராகப் பங்கேற்று, இலங்கையில் யுத்தத்தின் முடிவும் சமாதானமும் நீதியும் என்ற தலைப்பில் உரையாற்றியதாக மனோ கணேசன் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இந்தக்கூட்டம், கனடாவில் உள்ள அரபு சம்மேளனத்தின் தலைவர் கலித் மெஸ்மாரினால் வடிவமைக்கப்பட்டிருந்தது. எனினும் இந்த விடயங்களை வைத்துக்கொண்டு பந்துல ஜெயசேகர பிழையான கதை ஒன்றை புனர்த்துள்ளதாக மனோ கணேசன் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இதேவேளை கனடாவில் உள்ள இலங்கையில் இருந்து புலம்பெயர்ந்தோர் தமக்குப் பெரும் வரவேற்றபை அளித்ததாகவும் மனோ கணேசன் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

## Mano Ganesan blames Sri Lankan Consulate in Canada for fabricating stories on his visit

Western Province People's Front (WPPF) parliamentarian and the convener of the Civil Monitoring Committee (CMC) in Colombo, Mano Ganesan, who returned to Colombo on October 14th after a visit to Canada on the invitation by a Canadian organisation, blamed the Sri Lankan Counsel General in Toronto Bandula Jayasekara for fabricating a story in Sri Lankan Defence Ministry website on his trip to Canada. The story had alleged that Mr. Mano Ganesan was invited to Canada by the LTTE to attend a meeting "to give boost to LTTE fund raising."

"The fallacious tale says that I was to attend a LTTE sponsored meeting at University of Oshawa in Toronto on 18 November Tuesday when I was actually at meetings with Canadian federal foreign ministry officials and Hamilton East-Stoney Parliamentarian Hon. Wayne Marston miles away in Ottawa on the identical day," Mr. Ganesan said in a press release issued from Colombo.

The author of the story, Bandula Jayasekara, the Sri Lankan counsel general in Canada who was a former correspondent of the Sinhala nationalist English daily 'The Island', "exposed his credibility by the fabricated story posted in the defense ministry's website," Mano Ganesan said.

"I was invited to Canada by the Canadian Forum for Justice and Peace in Sri Lanka convened by Mr. Jim Davis and Mr.S.Loganathan."

"The name of the forum speaks for itself. It is a Canadian organization dedicated for the protection of human rights and equality of all Sri Lankan ethnic groups. I participated as a guest speaker in the meeting titled as 'Ending the war and bringing justice and peace to Sri Lanka' in Toronto at the Steelworkers Union hall on 16th Sunday," Mano Ganesan said.

"The meeting was moderated by Khaled Mouammar, president of Canadian Arab Federation. Co speakers with me were Ms. Amina Sherazee, Barrister and Human Rights Activist and Professional Lawyer and Activist Mr. Rocco Galati and Co-Convenor of the Forum Mr. Jim Davis. I know nothing about any other meeting."

"Bandula Jayasekara, the Sri Lankan Counsel General in Toronto cooked up this story and got it loaded in the defense.lk on November 20, 2008."

Jayasekara's story also said that a 'large number of Lankan Tamils living in Canada' sent emails to Oshawa University and got this 'meeting' canceled.

"This is laughable when the only repeated complains to me in Canada was that I did not stay longer more than six days," Mano Ganesan said adding that he was given a warm welcome by the diaspora Tamils in Canada.

"The meetings arranged by the Canadian Forum for Peace and Justice in Sri Lanka and discussions arranged by Canadian Tamil Congress were very successful," he further said.



**மணி வேலுப்பிள்ளை**  
**எழுதும் தொடர் - 08**

telephone bill = தொலைபேசிக் கட்டணச் சீட்டு

one rupee bill = ஒரு ரூபா தாள் காக

stick no bills = விளம்பரம் ஓட்டாதீர்

Reform Bill = சீர்திருத்த சட்டமுலம்

the bill of a bird = பறவையின் அலகு

fill the bill = பொருத்தமாய் அமை = உகந்ததாய் அமை

bill me = send me the bill = கட்டணச் சீட்டை எனக்கு அனுப்பி வை

the poet is billed to address the gathering = கவிஞர் கூட்டத்தில்

உரையாற்றுவார் என்று விளம்பரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது

bill and coo = கொஞ்சிக் குலவு

bill of exchange = மாற்று உண்டியல்

bill of lading = ஏற்றுபொருட் பட்டியல்

bill of quantities = கணிய உண்டியல்

bill of rights = உரிமைப் பிரகடனக் கூற்று

bill of sale = விற்பனை ஆவணம்

bind the sticks together = தடிகளைச் சேர்த்துக் கட்டு

They tried to bind me to a chair = அவர்கள் என்னை ஒரு கதிரையுடன் சேர்த்துக் கட்ட முயன்றார்கள்

bind up the wounds = காயங்களை (துணி கொண்டு) கற்றிக் கட்டு

Our organizations bind our community together = எமது

அமைப்புகள் எமது சமூகத்தை ஒருங்கிணைத்து

வைத்திருக்கின்றன

This agreement won't bind you = இந்த உடன்படிக்கை உன்னைக் கட்டுப்படுத்தாது

We have to bind 1000 copies = நாங்கள் 1000 பிரதிகள் கட்டவேண்டியுள்ளது

telephone bill = தொலைபேசிக் கட்டணச் சீட்டு

one rupee bill = ஒரு ரூபா தாள் காக

stick no bills = விளம்பரம் ஓட்டாதீர்

Reform Bill = சீர்திருத்த சட்டமுலம்

the bill of a bird = பறவையின் அலகு

fill the bill = பொருத்தமாய் அமை = உகந்ததாய் அமை

bill me = send me the bill = கட்டணச் சீட்டை எனக்கு அனுப்பி வை

the poet is billed to address the gathering = கவிஞர் கூட்டத்தில்

உரையாற்றுவார் என்று விளம்பரப் படுத்தப்பட்டுள்ளது

bill and coo = கொஞ்சிக் குலவு

bill of exchange = மாற்று உண்டியல்

bill of lading = ஏற்றுபொருட் பட்டியல்

bill of quantities = கணிய உண்டியல் கூற்று

bill of rights = உரிமைப் பிரகடனக் கூற்று

bill of sale = விற்பனை ஆவணம்

bind the sticks together = தடிகளைச் சேர்த்துக் கட்டு

They tried to bind me to a chair = அவர்கள் என்னை ஒரு

கதிரையுடன் சேர்த்துக் கட்ட முயன்றார்கள்

bind up the wounds = காயங்களுக்கு கட்டுப்போடு  
Our organizations bind our community together = எமது அமைப்புகள் எமது சமூகத்தை ஒருங்கிணைத்து வைத்திருக்கின்றன

This agreement won't bind you = இந்த உடன்படிக்கை உன்னைக் கட்டுப்படுத்தாது

We have to bind 1000 copies = நாங்கள் 1000 பிரதிகள் கட்டவேண்டியுள்ளது

We are in a bind = நாங்கள் ஒர் இக்கட்டில் மாட்டுப்பட்டுள்ளோம்

the child's biological mother = பிள்ளையைப் பெற்ற தாய்

biological sciences = உயிரியல் விஞ்ஞானங்கள்

biological clock = உயிரினங்களின் உடற்செயற்பாட்டை

நெரிப்படுத்தும் இயற்கைப் பொறிமுறை

the biological control of insects = உயிரிகளைக் கொண்டு புச்சிகளை ஒழித்தல்

a bird's nest = பறவையின் கூடு

This news is strictly for the birds = இது ஒரு முக்கிய செய்தி அல்ல.

The bird has flown = தேடப்படுவார் தப்பி ஓடிவிட்டார்

A bird in the hand is worth two in the bush = கிடைக்கப்போகும் பலாக்காயைவிட, கிடைத்திருக்கும் களாக்காய் மேல்

a bird's eye-view = (1) மேல்நோக்கு (2) பொதுப்படையான கண்ணோட்டம்

Birds of a feather flock together = இனம் இனத்தை நாடும்

a bird of passage = (1) இடம்விட்டு இடம் மாறும் பறவை (2) இடம்விட்டு இடம் மாறும் ஆள்

a bird of prey = கொன்று தின்னும் பறவை

Kill two birds with one stone = ஒரு கல்லில் இரண்டு மாங்காய் வீழ்த்து

bit by bit = (1) கொஞ்சம் கொஞ்சமாக (2) படிப்படியாக

bits and pieces = துண்டு துண்டுக்கள்

Wait a bit = கொஞ்சம் பொறு

The cellphone fell to bits = செல்பேசி விழுந்து நொருங்கியது

Don't bite your nails = உன் நகத்தைக் கடிக்காதே

The economic recession is beginning to bite = பொருளாதாரப் பின்னடைவு பாதிக்கத் தொடங்குகிறது

bite the bullet = தவிர்க்குமுடியாத இக்கட்டை எதிர்கொள்ளத் தொடங்கு

bite the dust = மன் கவ்வு

bite the hand that feeds you = உண்ட வீட்டுக்கு இரண்டகம் செய்

bite your lip = பல்லைக் கடித்துக்கொண்டிரு = உணர்வை வெளிப்படுத்தாது அடக்கிக் கொண்டிரு

bite off more than you can chew = மெல்ல முடியாததைக் கடி

bite your tongue = நாவை அடக்கிக் கொண்டிரு = சர்ச்சையைக் கிளப்பாதிரு

You didn't eat a bite = நீ ஒரு கடியும் சாப்பிடவில்லை

a bite in the air = காற்றில் உள்ள கூர்ங் குளிர் (கள்ளிடும் குளிர்)

a bite of rice = ஒரு கடி சோறு

a mosquito bite = நூஸ்முக் கடி

a review without a bite = தாக்கமற்ற மீன்நோக்கு

a bite at the cherry = a bite of the cherry = செயற்படுவதற்கான வாய்ப்பு





## மாணவருக்கான இணைய வழித் தொடர்பாடல்

ரொறங்களோ கல்விச் சபை, ரொறங்களோ பாடசாலைகளில் இணைய வழி தொடர்பாடலுக்கான ஒரு ஆரம்ப திட்டத்தினை

அமல்படுத்தவிருக்கின்றனர். இதன் மூலம் மாணவர்கள் தமது வகுப்புத் தோழர்களுடன் தொடர்புகளைப் பேணக் கூடியதாகவும், பரிசுகளாக விளையாட்டுக்களுக்கான நுழைவுச் சீட்டுகள், ஜிபோட் என்பவற்றைப் பெறக்கூடியதாகவும் இருக்கும்.

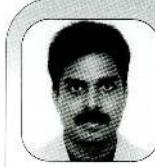
தை மாதம் முதல், ரொறங்களோவில் காணப்படும் 100 ஆரம்ப, மத்திய பாடசாலைகள் [www.meetatrcress.com](http://www.meetatrcress.com) என்னும் இணையத் தளத்தில் பங்கெடுக்கக் கூடியதாகவிருக்கும். இதில், பொது தொடர்பாடல் இணையத் தளங்களான Facebook, mySpace போன்று, தமது விபரங்களையும் பதியலாம், அத்துடன் மற்றைய மாணவர்களுடன் உரையாடக் கூடியதாகவும் இருக்கும்.

இந்த தளமானது, தனியார்மயமானதும், பாடசாலை உத்தியோகத்தர்களினால் அனுமதிக்கப்பட்ட பாவனையாளர்கள் மட்டுமே பாவிக்கக் கூடியதுமாகும். இத்தளத்தில் போட்டிகள் மூலம் மாணவர்களை கல்விச் செயற்பாடுகளில் ஈடுபடுத்தலாமென கூறப்படுகின்றது. அவர்களை ஊக்குவிக்கும் முகமாக, கவிதை, கட்டுரை, ஒளிப்படம், பாடல் போன்றவற்றை மாணவர்கள் சமர்ப்பிக்கும் போது பரிசில்கள் வழங்கப்படவுள்ளன.

இது ஒரு சிறந்த வழிமுறையாக இருக்குமென ரொறங்களோ கல்விச் சபையின் தலைவர் ஜேர்ரி கொன்னெலி தெரிவித்துள்ளார்.

## காய்ச்சல் ஊசி இருயத்திற்கு நல்லது

பக்ரீரியாவினால் உண்டாகும் நியுமோனியா காய்ச்சல் நேரத்தில் ஊசி போட்டுக் கொண்டவர்களுக்கு இதய நோய் (Heart Attack) வருவது குறைவாகக் காணப்படுவதாக கணிய ஆராய்ச்சியாளர்கள் கண்டறிந்துள்ளனர். 5,000 பேரில் நடத்தப் பெற்ற ஆய்வின் போதே இது தெரிய வந்துள்ளது.



பொன்னையா விவேகானந்தன்  
பொன்னின் பொழிகை

தொடர்  
22

## சருகு

இலையின் வயோதிபம். வசந்த வாழ்வின் அடையாளம்.

முழுமையைடைந்த ஒரு வாழ்வின் குறியீடு.

தன்னைத் தாவரத்திற்காய் மொத்த வாழ்வையும் அந்த ஈகம்.

நீண்டிருக்கும் தாவரத்தின் வாழ்விற்காய் இயற்கை வழங்கிய தற்காலிக வரத்தின் எச்சம்.

இலையின் இயல்பான பசுமை இழந்து, பழுத்து, எஞ்சியிருந்த கொஞ்ச சரமும் அகல, இல்லாத போகின்றது இலை என்ற பெயர்.

வெறுமையாகவிட்ட இலையின் காம்பும் சரம் இழந்து விட, தாவரத்தோடு ஒட்டியிருந்த உறவு வீசிய சிறு காற்றோன்றில் விடுபட்டுப் போகின்றது.

மனிதர் பார்வையில் இலையின் ஆயுள் குறுகிய காலம். இலையின் வரலாற்றில் அது முழுமையான ஆயுள்.

அந்த வழுவுக்குள் இயற்கை வகுத்துக் கொடுத்த அத்தனை இலக்குகளையும் நிறைவேற்றி நிறைவு கொள்கின்றது இந்தச் சருகு.

துளிரில் தொடங்கி வளர்கின்ற, வாழ்களிற் நாள் ஓவ்வொன்றிலும் அடுக்கான போராட்டங்கள். தானும் வளர்ந்தபடி தாவரத்தையும் வளர்க்கும் பணி. இரவு, பகல் எப்போதும் ஒயந்திருக்க முடிவதில்லை.

சிலவேளை நீர்றுப் போகும் நிலங்கள்.

இதமான வெப்பத்திற்கு மாறாய் ஏரிதழை அள்ளி வீசும் கதிரவன்.

தென்றலாய்த் தழுவிய காற்று பெரும் புயலாய் வருகின்ற பொழுதுகள்,

இயற்கை உருளாறும் போதெல்லாம் தீடம் யெரு முடியத் வாழ்வு இவைகளுக்கு, எதிர்ப்படும் சோதனைகளை எதிர்கொண்டு வாழ்வதை விட வேறு வழி இருப்பதில்லை இந்த இலைகளுக்கு.

மன்னுக்குள் ஊடுருவும் வேரின் முனைகளுக்கு வீரியம் சேர்ப்பதற்காய் வாழ்வோடு போராடும் எந்த இலைகளும் புழுதுகு காட்டுவதில்லை. விழுப்புகள் ஏந்தி விழுந்திருக்கின்றன.

பயங்காட்டும் எதிர்ப்புகளின் சலசலப்புகளுக்கு அஞ்சி எந்த இலைகளும் வீழ்ந்து போவதில்லை. எதிர்ப்புகளின் வலை விரிப்புகளில் எந்த இலைகளும் சிக்குவதில்லை.

கூட இருக்கும் இலைகளை எவ்வையும் காட்டிக் கொடுப்பதில்லை.

வழங்கால் மரத்தோடு கூடிய வாழ்வு

இல்லையேல் வீரத்தோடு கூடிய வீழ்வு.

இந்த இரண்டுக்கும் இடைப்பட்ட வாழ்வு இலைகளுக்கு இல்லை.

இலை ஒரு போரியல் பள்ளி.

ஒரு மரத்தைப் பாதுகாக்கவே மொத்த இலைகளும் இணைகின்றன. அந்த இணைப்பில் எந்த வேறுபாடுகளும் இலைகளுக்குள் இருப்பதில்லை. பரந்து கீடகின்ற எல்லா இலைகளும் ஒரு வேர் குறித்தே செயற்படுகின்றன.

முத்த வீர்கள் பின் தளங்களிலும் இளம் வீர்கள் முன்னரங்கிலும் போராடுவது மனிதப் போரியல் உத்தி. இந்த உத்திக்கு விதித்தைவு இலைகள் அல்லவா. அழிக்க வரும் கொடும் இயல்புகளைத் தொட்டுத் தடுக்கும் தீர்ம் இலையின் துளிர்களுக்கு இருக்கின்றது.

இடையால் போராட்ட வாழ்வில் முதிர்ச்சியடைந்த பொழுதிலும் தளர்ச்சி இல்லை சருகுகளுக்கு, வீழ்ந்திய காற்றோடு கை குலுக்கியபடி தரையை முத்தமிடும் வேளையில் மீண்டும் வரம் பேறுகின்றன சருகுகள்.

மன்னோடு கலந்து வேயின் முனைகள் தொட்டு, தாவரத்தின் உயிர்ப்போடு இரண்டறக் கலந்து மீண்டும் துளிர்களின்றது சருகு.

சருகுகளுக்கு எப்போதும் இருப்பில்லை.



எஸ். ஜெக்தீசன் எழுதும்  
பத்தாம் பக்கம்

## கை கொடுக்கும் கை

கை கூப்பும் பரவசம் கண்டு மலரும் பாரம்பரியம் எமக்குண்டு.

எனினும் கைக்குலுக்கும் கலாசாரமும் எமக்கு புதிதல்ல.

மேலை நாடுகளில் நேர்முகத் தேர்வொன்றிற்கு ஆஜாராகுபவரின் மதிப்பை அதிகரிக்க அல்லது அபகரிக்க வல்லது கைக்குலுக்கல் என்பது நம்பிக்கை.

கை குலுக்கும் பொழுதே நாங்கள் அசுடும் இல்லை எங்கள் உள்ளத்தில் கசுடும் இல்லை என்ற அபிப்ராயம் அடுத்தவரிடம் தோன்ற வேண்டும்.

கை குலுக்கும் நாம் கற்காலத்தவரா தற்காலத்தவரா என்பதையும் மற்றவரிடம் அந்த கணம் உறுதியாக உணர்த்த வேண்டும்.

கை குலுக்கும் எம்மிடம் மனச்சிக்கல் உள்ளதா மலச்சிக்கல் உள்ளதா என்பதைக் கூட ஆரோக்கியசாலிகள் அறிவர் என நாம் உணர வேண்டும்.

அண்மையில் புளோற்டாவில் நடைபெற்ற விவாகரத்து வழக்கொன்றில் (ஆதாரம் ரொர்ஸ்டோ ஸ்டார் 23.10.2008) பிரதிவாத வழக்கறிஞரின் அதீதமான கைக்குலுக்கலால் வாதி வழக்கறிஞரின் கை கழுந்து.

இச் சம்பவம் அங்கு வழக்காக பதிவாகிட என்னுள் கை குலுக்குவது பற்றி எழுதும் எண்ணம் பதிவானது.

கையில் ஆயுதம் எதுவும் இல்லை என்பதை தெரியப்படுத்துவதற்காகவும் அங்கிக்குள் மறைந்து வைத்திருப்பினும் கைக்குலுக்கலில் அது வெளிவரும் என காட்டுவும் ரோமானியர் திறனை அறிமுக அடையாளமாக ஆரம்பித்தனர்.

அப்பொழுது வலது கை மட்டுமே ஆயுதம் ஏந்தும் கையாயிருந்தது.

சீரான கைக்குலுக்குதலுக்கு சிறப்பான சில விதிமுறைகளுண்டு.

நிமிர்ந்த நடையும் நேரான பார்வையும் முதலில் கவரும்.

கமார் இரண்டு அடி தூரத்தில் நின்றவாறு வலது கரத்தை சிறிது இடப் பக்கமாகச் சாய்த்து எதிர்க் கரத்தை உறுதியாக பற்ற வேண்டும். அப்பொழுது உள்ளங்கைகளின்றும் மிக நெருங்க வேண்டும். பெரு விரல் மேல் நோக்கியவாற்றுக்க ஏனைய நான்கு விரல்களும் சுற்றி வளைக்க வேண்டும்.

தொடர்ந்து பெருவிரலும் கிழே வளைந்து பூட்டு போல் இறுக வேண்டும். பின்னர் முன்று முதல் ஐந்து தடவைகள் குலுக்க வேண்டும்.

உறுதியும் பலமும் தேவை. அதற்காக அதை பலபீட்சையாக்கக் கூடாது.

கைக்குலுக்கும் பொழுது வலதுகை சுரமாக இருந்தல் கூடாது. அதனால்தான் குளிர் பானங்களை அனேகமாக இடக்கையில் வைத்திருப்பது சம்பிரதாயமானது.

அமர்ந்தவாறு அடுத்தவரிடம் கைக்குலுக்குவது தவிர்க்கப்பட வேண்டும். முன்பு பெண்களுக்கு இதில் இருந்த சலுகை தற்பொழுது நீக்கப்பட்டுள்ளது.

ஒரு கை பொக்கற்றுக்குள் இருப்பின் அங்கு நம்பிக்கையென்று தோன்றும்.

புன்சிரிப்பு மட்டுமே உகந்தது. நீளமாக சிரிப்பது ஏமாளி என கருத வைக்கும்.

மந்தமான பலவறினமான மெதுவான சோர்ந்து போன கை குலுக்கல் ஒருபோதும் வெற்றியை ஈடிடமாட்டாது.

இறுதியாக கை குலுக்கலுடன் தொடர்புள்ள மூளைக்கு வேலை ஒன்று. ஒரு சிறு ஒன்று கூடலில் கலந்து கொண்ட ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு முறை கைக்குலுக்கிட மொத்தம் 66 வந்திடின் எத்தனை பேர் கலந்தனர்?

விடை கழினம் எனின் 12 பேரிடம் பகிர்ந்து பாருங்கள்.

விடை தெரிந்திடின் மகிழ்ச்சி பிரவாகிக்க பக்கத்திலுள்ளவர்களுடன் கை குலுக்கிக் கொள்ளுங்கள்.

## கனடாவில் ஆங்கிலப் புலமை

உலகில், அடிப்படைக் கல்வியில் உயர்வாகக் காணப்படும் முதன்மை நாடுகளுள் ஒன்றாகக் கனடா காணப்படுகின்றது. இருபினும், 40 வீதமான கண்டியர்கள், அறிவுற்றுலை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதார குழுவில் வெற்றிகரமான வாழ்வினை மேற்கொள்ள தேவையான தகுதிகளை மிகக் குறைந்தனவில் கூட. கொண்டிருக்கவில்லை என கண்டிய மனிதவளா, சமூக அபிவிருத்தித் தினைக்களை தெரிவித்துள்ளது.

மொழிவளம் - எழுத வாசிக்கத் தெரிந்திருத்தல், மொழியைப் புரிந்து கொள்ளவும் பாவிக்கவும் கூடியதாக இருந்தல் - குழந்தைப் பருவத்திலிருந்தே வேர் விட வேண்டியதொன்றாகும். பெற்றோர்களால் வாசிப்பை பெற்றுக் கொள்ளும் குழந்தைகள் மொழித்திறமை கூடியவர்களாகவும், நன்றாக கேட்டுணரக் கூடியவர்களாகவும், சொல்வளமுடையவர்களாகவும், ஆக்கழுவுமான செயற்பாடுடையவர்களாகவும் காணப்படுவதாக ஆராய்ச்சிகள் காட்டுகின்றன. அத்துடன் இரண்டிலிருந்து மூன்று வயதுக்குட்பட்ட குழந்தைகள், ஒரு நாளில் பல தடவைகள் வாசிப்பைக் கேட்கும் வாய்ப்பிருப்பின், வாரத்தில் சில தடவைகள் மட்டும் வாய்ப்பைப் பெறும் குழந்தைகளிலும் பார்க்க ஆரம்பப் பாடசாலைக் காலங்களில் மிகத் திறமையாக செயற்படுவதாக ABC Canada Literacy Foundation என்னும் அமைப்பு தெரிவிக்கின்றது.

கடந்த 5 வருட காலங்களில் கண்டிய புத்தக பதிப்பாளர் அமைப்பானது பல மில்லியன் புத்தகங்களை இலவசமாக வழங்கியுள்ளதுடன், 1.2 மில்லியன் டாலர்களை சிறுவர் வாசிப்பு திட்டங்களுக்கு செலவழித்துள்ளது.

## சனத்தொகை பதிவு குறைவு

கடந்த 2006ம் ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட சனத்தொகை கணக்கெடுப்பின் போது கிட்டத்தட்ட 1.4 மில்லியன் மக்கள் கணக்கெடுப்பு பத்திரங்களைப் பூர்த்தி செய்யவில்லை. இது மொத்த சனத்தொகையான 32.6 மில்லியனில் 4% விதமாகும். இதில் இளம் வயதினரும், சிறுபான்மை மக்களும் அடங்குகின்றனர்.

சனத்தொகை கணக்கெடுப்பு பத்திரத்தைப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டுமென்பது சட்டமாகக் காணப்பட்ட போதிலும், கணிசமானோர் அதனைப் பூர்த்தி செய்யாமல் விட்டுள்ளனர். 1991ம் ஆண்டிலேயே இந்த இடைவெளி அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது.





## ஆசிரியர்களுக்கும் பட்டம்

தாதிகள், பொறியியலாளர்கள், கணக்காளர், மற்றும் சிறுவர் கல்வி ஆசிரியர் (ECE - Early Childhood Educator) போன்றவர்களுக்கு, பெயரின் பின்னால் அவர்களின் தொழில்துறையைச் சிறப்பாகக் குறிக்கும் வகையில் பெயரின் பின்னால் அவர்கள் கல்வி மூலம் பெற்ற பட்டம் சிறப்பாகக் குறிப்பிடப்படுவதுண்டு. அன்மையில் கணக்கெடுக்கப்பட்ட வாக்கெடுப்பு ஒன்றில் 66 வீதமான கல்வி கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள் தமது பெயரின் பின்னால் தமது தகுதியை, அதாவது தாம் ஆசிரியர் என்பதைக் குறிப்பிடல் வேண்டுமென வாக்களித்துள்ளனர்.

## இரத்த தானம்

கண்டாவில் வருடாந்தம் 850,000 யூனிட்டுகள் இரத்தம் சேகரிக்கப்படுகின்றது. ஒரு யூனிட்டில் 450 மில்லி லீட்டர் இரத்தம் சேகரிக்கப்படுகின்றது. 52 வீதமான கண்டியர்களுக்கு அதாவது அவர்களுக்கோ அல்லது அவர்களது குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கோ இரத்தம் தேவைப்பட்டுள்ளது. இரத்தம் வழங்கத் தகுதியானவர்களில் 3.7 வீதமான கண்டியர்களே உண்மையில் தமது குருதியை வழங்குகின்றனர். இதில் நாம் எந்த வகை? வழங்குபவரா அல்லது பெறுபவரா?

## இயற்கைப் பதார்த்தங்களின் பாவனை

வீட்டில் துப்பரவு செய்யும் பொழுது குழலுக்குத் தீங்கு விளைவிக்கக் கூடிய, இரசாயனப் பொருட்களின் பாவனையைக் குறைப்பது நல்லது பதிலாக, நிலவிரிப்பில் காணப்படும் கறைகளைப் போக்குவதற்கு, சமையல் சோடா பவுடரை தூவி, துணியினால் பரவி விட்டு, ஒரு மணி நேரத்தின் பின் தூக் குறிஞ்சியைப் பாவித்து துப்பரவு செய்யலாம். மரத்தளபாடங்களை மினுமினுப்பாக்க, 1 கப் மரக்கறி எண்ணெயுடன், ஒரு தே.கரண்டி எலுமிச்சை சாறினை கலந்து துணியினால் துட்டைக்கலாம்.



ரங்சி திரு

## சின் னாச் சின் ன தகவல்கள்

சிறு நோய்களுக்கான மருந்துவர்களிடம் செல்லாமல், தங்களது பார்மசிக்குச் சென்று பார்மசில்ட்டிடம் நேரடியாகப் பெறுவதற்கான திட்டமொன்றினை ஒன்றாறியோ மாகான அரசு ஆலோசித்து வருகின்றது. அதேபோன்று, ஏற்கனவே பயன்படுத்தும் மருந்தினை மேலும் ஒரு மாதத்துக்கு (extensional) மருந்துவரின் அனுமதியின்றிப் பெறவும் இத்திட்டம் வழிவகுக்கும்.

ரொறன்றோ போக்குவரத்துச் சபை (ரிசிக்) கடந்த மாதத்திலிருந்து மேலும் 93 பேருந்துகளை சேவையில் ஈடுபடுத்துகின்றது. ரொறன்றோவின் 168 பேருந்துப் பாதைகளிலும் இவை சேவையில் ஈடுபடுகின்றன. ரொறன்றோ போக்குவரத்துச் சபையின் வண்டிகளில் வருடமொன்றுக்கு 465 மில்லியன் பயணங்கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.

தமிழில் வங்குரோத்து என்றும், ஆங்கிலத்தில் bankruptcy என்றும் சொல்லப்படும் நிதி மோசநிலை தற்போது கண்டாவில் அதிகரித்துள்ளது. கடந்த வருடம் வங்குரோத்து நிலை பிரகடனம் செய்தவர்கள் தொகை 28 வீதத்தால் அதிகரித்துள்ளது. தனியார்களே இதில் அதிகம். வடஅமெரிக்காவின் பிரபல 'ஓட்டோ' நிறுவனங்கள் மூன்று வங்குரோத்து நிலைக்கு வந்துள்ளன.

கண்டியர்களில் சுமார் 1.4 மில்லியன் ஆட்கள் 2006ஆம் ஆண்டின் சனத்தொகைக் கணக்கெடுப்பில் படிவங்களை நிரப்பிக் கொடுக்கவில்லை என்பது இப்போது தெரியவந்துள்ளது. சனத்தொகைக் கணக்கெடுப்பின்போது 32.6 மில்லியன் ஆட்கள் பதிவாகியிருந்தனர். படிவங்களை நிரப்பிக் கொடுக்காத 1.4 மில்லியன் பேர் மொத்த சனத்தொகையில் சுமார் 4.35 வீதமாவர்.

இன்னும் ஆறு மாதங்களில் (2009 ஜூன் 1 திகதியிலிருந்து) தரை, கடல், வான் ஆகிய எவ்வழியால் அமெரிக்கா செல்வதானாலும், கண்டிய கடவுச் சீட்டு அவசியம். அடுத்து வரும் மாதங்களில் கடவுச் சீட்டுக்கு விண்ணப்பம் செய்யவர்கள் தொகை அதிகமாகினால், விநியோக நாள் தாமதமாகும். இதனைத் தவிர்க்க இப்போதே விண்ணப்பிக்குமாறு கண்டிய அரசு அறிவித்துள்ளது.

ஒன்றாறியோவின் இளம் பராயத்தினரது வாகன சாரதி அனுமதிப் பத்திரத்தில் மேலும் இறுக்கம் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. 21 வயதுக்குட்பட்டவர்களின் மதுபாவனை 0 அளவாக இருக்க வேண்டும். G2 ஸைஸ்ஸ் உள்ள இளம்பராயத்தினர், முதல் வருடத்தில் தம்முடன் ஆகக்கூடியது ஒரு இளம் பராயத்தினரை மட்டும் வாகனத்தில் அமர்த்திச் செல்ல முடியும்.

கண்டாவில் உண்மையான ஆள்த்மா நோயாளர்களைவிட சுமார் முப்பது வீதமானவர்கள் கூடுதலாக இதற்கான சிகிச்சை பெற்று வருவது தெரியவந்துள்ளது. மருந்துவர்களே இதற்குக் காரணம் என்று புதிய ஆய்வொன்று தெரிவிக்கின்றது. ஆள்த்மா நோய்க்குச் சிகிச்சை பெற்று வரும் 500 கண்டியர்கள் மீது நடத்தப்பட்ட மேற்சிகிச்சை வழியாக இத்தவறு கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.



## IDP awareness Campaign in Canada



Many Tamil Canadian organizations came together to voice for the Tamil IDP awareness campaign - Open your Eyes for Hart (Humanitarian Appeal for Relief of Tamils). This campaign was also endorsed by many non-Tamil community organizations, labour organizations and student organizations.

This week long initiative commenced on Monday November 2, 2008. Thousands of information brochures have successfully circulated out to fellow Canadians at train stations, shopping malls, and work places in the Greater Toronto area and other major cities.

Postcards requesting the stop to indiscriminate aerial bombing, to allow NGOS and media; and to lift the embargo on basic essential in the waraffected region of Vanni have been mailed to leaders of all political parties in Canada, including Prime Minister Stephen Harper, and the United Nations.

The humanitarian crisis of the Internally Displaced People (IDPs) in the northern mainland of Sri Lanka is growing at an alarming rate. The ethnic conflict in Sri Lanka has already made more than 200,000 Tamils homeless; alongside approximately 260,000 individuals who have been displaced from earlier stages of the conflict, in addition to those people who still lack permanent shelter as a result of the December 2004 tsunami.

The purpose of this one week campaign was to create awareness to the devastating humanitarian crisis, and to find and employ meaningful resolutions. Tamil Canadian community members from well over 20 constituencies in Toronto and Montreal met with their MP's in large numbers and conveyed their concerns on the humanitarian crisis. The constituents also hand a petition to their respective MP's to be raised in Parliament.

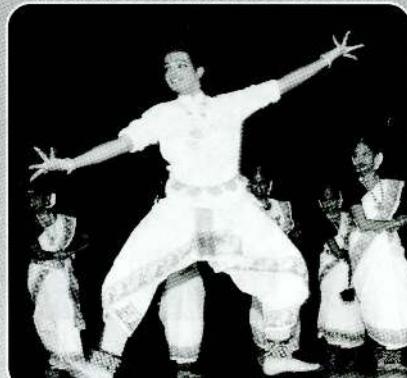
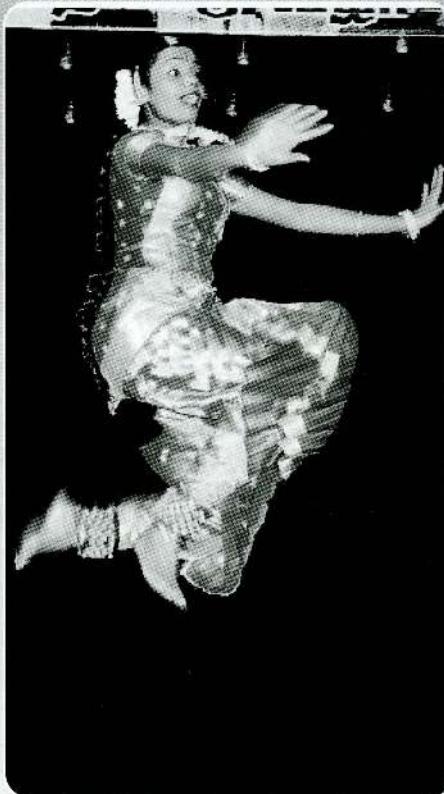
The petition requested the Government of Canada to pressure the Sri Lankan government not to deny the Tamil population basic essentials; to allow the UN and other non-governmental organization to the affected areas; and to stop shelling and bombing of civilian areas. Canadian Tamil Congress coordinated these meetings and petitions campaign. A petition to Prime Minster Harper signed by more than 10,000 Canadians from coast to coast was also submitted.

Fellow Canadians attended the 72 hours IDP Vigil held at Dundas Square in the heart of downtown Toronto from November 5 to November 7, 2008. The 72 hour IDP Vigil ceremoniously ended with elected representatives, human rights activists, community organizations, labour union and youth organizations calling for an immediate International intervention. Many Tamil Canadian youths eagerly participated in this campaign.



வாக் சின்னராசாவின்  
சதங்கை நர்த்தனாலய  
12 மணித்தியால் நடன விழா

## சிதறிய முத்துகள்

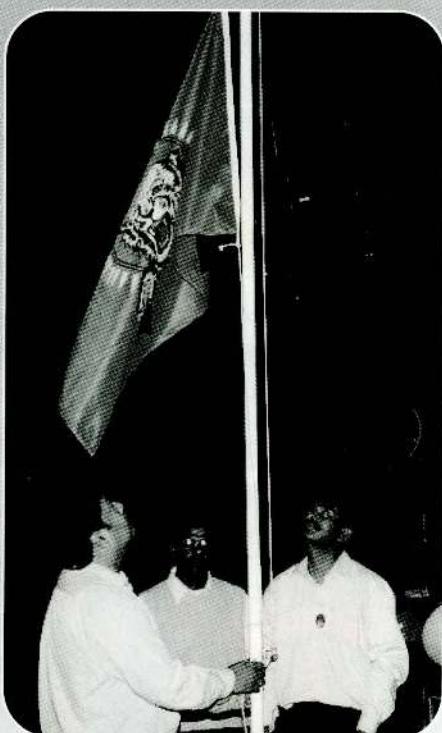


பிரபல நடனக் கலைஞர் வாக் சின்னராசா அவர்களின் சதங்கை நர்த்தனாலயவின் 20வது ஆண்டு நிறைவுக்கான வைவைம் 'சிதறிய முத்துகள்' என்னும் மகுடத்தில் 12 மணித்தியால் நடன விழாவாகக் கடந்த மாதம் 22ஆம் திங்டி என்காப்ரோ சீனக் கலைசார மண்பத்தில் நடைபெற்றது. சதங்கை நர்த்தனாலயாவின் சுமார் இருநூறுக்கும் அதிகமான மாணவர்கள் - சிறியோர், இளையோர், முதியோர் எனப் பல வயதினரும் இந்த நீண்ட நிகழ்வில் கலந்து சிறப்பித்தனர். முத்த மாணவர்களின் தனி நடனங்கள் இடையிடையே மேடையேறி நிகழ்வுக்கு மெருகூட்டியது. 'கெயர்' நிறுவனத்துக்கான ஆதரவு நிகழ்வாக இந்தப் பன்னிரண்டு மணி நேர வைவைம் நிகழ்ந்தேறியது. (ஒளிப்படங்கள்: இந்திரன்)



**54வது  
அகவை நிறைவு**

## தேசியத் தலைவருக்கு கண்டிய உறவுகளின் வாழ்த்து



தமிழ் தேசியத் தலைவர் திரு. வே. பிரபாகரன் அவர்களின் 54வது அகவை நிறைவு நாளில் கண்டியத் தமிழர்கள் பல தடைகளையும் தாண்டி ஓன்றாகத் திரண்டு பெரு விழாவெடுத்து தங்கள் வாழ்த்துகளைப் பகிரங்கமாகத் தெரிவித்தனர். கண்டிய ஈழருசு பத்திரிகையினால் இந்த ஸ்காபரோ டான்போத் வீதிபிலுள்ள பாரிய அரங்கான்றில் நவம்பர் 26ஆம் திங்கள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. கண்டிய தேசியக் கொடி, தமிழ் தேசியக் கொடியேற்றல் ஆகியவற்றுடன் விழா ஆரம்யமானது. எழுச்சியினரைகளும், விடுதலைப் பாடலுக்கான நடனங்களும், வான்ம்பாடிகளின் பேரேழுச்சிக் கீதங்களும் இங்கு இடம்பெற்றன. நவம்பர் 28ம் திங்கள் இதே விழாவினை ஈழருசு பத்திரிகை மொன்றியல் நகரிலும் சிறப்புற நடத்தியது. ஸ்காபரோ வைவல காட்சிகள் சிலவற்றை இப்பக்கத்தில் காணலாம். (ஒளிப்படங்கள்: கோகுலன்)



# கனடியத் தமிழர் சமூகம் பெரு பதினெந்து மணி நேர 'தமிழர்'

கலைஞர்களின் அரங்க நிகழ்வு  
தாயக உணர்வுட்டி தமிழ்மீத் தாகம் தந்தது!



ஆழிரமாயிரமாகத் திரண்ட  
மக்கள் நீண்ட வரிசையில்  
காத்து நின்று...



தேசியத் தலைவரின் மாவீரர்நாள் உரை ம



தொண்டர்களின் நேர்த்தி  
நிலைப்பற்றினை எடு

ஓளிப்படங்கள்

# பருமையிகு உணர்வுடன் நடத்திய நம்பிக்கை நினைவெழுச்சி நாள்'

துயிலும் இல்லம்



வானம்பாடிகளின் கானமழை எழுச்சி கூட்டி  
நிகழ்வுக்குச் சிகரம் அமைத்தது!



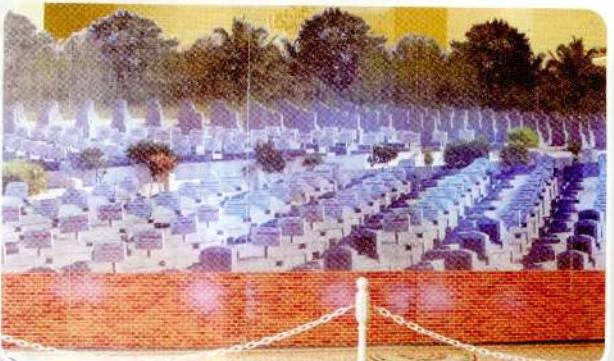
துயிலும் இலவத்துக்கு  
மலரங்களி செலுத்திக்  
கண்ணீர் சொறிந்தனர்!

நம்பிக்கை நினைவெழுச்சி நாள் மன்றம் நேரடியாக ஒலிபரப்பானது!



நாள்தேவை நடத்தியும் கட்டுக்கோப்பும்  
ஏடுத்தியம்பியது!

நகர்: கோகுலன்



**இது உங்களுக்கு...!**



வீடு வாங்கும் போதோ ஆல்லது விற்கும் போதோ  
இந்த சன்மாணம் உங்களுக்கு உறுதியாகிறது!  
(தேவை முடிபு வெள்ளுவதற்கு மத்தியம்)



**HomeLife/ Future Realty Inc.**

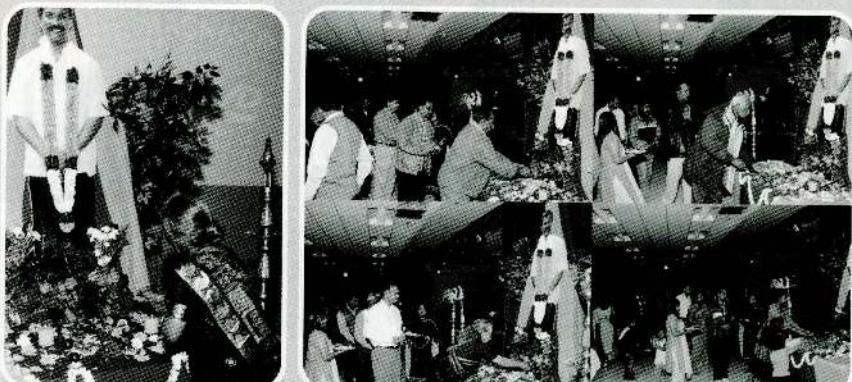
Realtor Member

262 Markham Road  
Scarborough, ON M1J 3C5

**Sinna S Rajagopal**  
Sales Representative  
Bus: 416•264•0101  
Cell: 416•727•8647  
[sinnarajagopal@hotmail.com](mailto:sinnarajagopal@hotmail.com)

## சமாதானத் தூதுவர் ச. ப. தமிழ்ச்செல்வன் முதலாவதாண்டு

சமாதானத் தூதுவர், பிரிகேடியர் ச. ப. தமிழ்ச்செல்வன் முதலாவதாண்டு நினைவாக, ரொறங்களே பெரும்பாக கலை பண்பாட்டுக் கழகங்களுடன் இங்குள்ள நடனப் பாடசாலைகள் பல இணைந்து வழங்கிய 'கவளம்' நாட்டியாஞ்சலி நிகழ்வு, நவம்பர் இரண்டாம் திதி கண்டா சிறீஜயப்பன் ஆலய மண்டபத்தில் வெகு சிறப்பாக நடைபெற்றது. தமிழ்ச்செல்வனின் தாயார் மற்றும் சகோதரர்களால் ஒழுங்குசெய்யப்பட்ட விசேட நிகழ்ச்சிகளும் மதிய போசனமும் காலையிலிருந்து மதியம் வரை இங்கு நடைபெற்றது. பிற்பகல் நடைபெற்ற 'கவளம்' நிகழ்வில் தாயக மீட்டு, எழுச்சி மற்றும் விடுதலைப் பாடல்களுக்கான அபிநய நடனங்கள் முக்கியமாக இடம்பெற்றன. (ஒளிப்படங்கள்: கோகுலன்)







## குரு அரவிந்தனின் நான்கு நூல்களுக்கு ஒரே மேடையில் வெளியீட்டு விழா



பிரபல எழுத்தாளர் குரு அரவிந்தனின் தமிழ் ஆரம் - பயிற்சி மலர் 3, எங்கே அந்த வெண்ணிலா (நாவல்), உன்னருகே நானிருந்தால் (நாவல்), நின்னையே நிழல் என்று (சிறுக்கத்தெருகுதி) ஆகிய நான்கு நூல்களின் வெளியீட்டு விழா, கடந்த அக்டோபர் 26ம் திங்கில் ஸ்காபரோ மல்வேர்ன் நூல் நிலைய மண்பைத்தில் நடைபெற்றது. திரு. பொ. கவுசசாபாதி இதற்குத் தலைமை வகித்தார். ஆரம்ப உரை, வாழ்த்துரை, வாழ்த்துக் கவிதை ஆகியவைகளையுத்து, நான்கு நூல்களுக்கும் தனித்தனியாக வெளியீட்டுரை நூல் மதிப்புரை ஆகியன நிகழ்த்தப்பட்டன. இறுதியில் நூலாசிரியர் குரு அரவிந்தன் பதிலுரை நிகழ்த்துக்கையில், தாம் இனிமேல் காதல் கதைகள் எழுதுவதை நிறுத்திவிட்டு தமிழ்த் தேசியத்தைக் கருவாகக் கொண்ட கதைகளையே எழுதப் போவதாகக் குறிப்பிட்டார். எழுத்தாளர் குறமகள், குரு அரவிந்தனுக்கு மதிப்பளிப்புச் செய்து மேன்மைப்படுத்தினார்.

(ஓளிப்படங்கள்: கருணா)



**யசோ சின்னத்துரை**  
கனடிய சட்டத்தரணி

வீடு  
காணி  
வர்த்தகச் சட்டம்

The Law Offices of



**Yaso Sinnadurai**  
Barrister & Solicitor, Notary Public

Tel: 416 265 3456      Fax: 416 265-2770

2100 Ellesmere Road, Suite 202, Scarborough ON M1H 3B7 (Markham & Ellesmere)

Real Estate Law  
Residential &  
Commercial  
Business Law



**சிந்தனைப் பூச்சள்**  
எஸ். பத்மநாதனின் தொடர்

26

## சிட்டுக்களே வாருங்கள்!

அன்பான சிட்டுக்களே!

நீங்கள் படித்துக் கொண்டிருக்கும் வேளைகளில் புதிய புதிய சிந்தனைகள் பிறக்க வேண்டும் என்பதில் மாமாவுக்கு மிகுந்த அக்கறையுண்டு. எனினும், அனுபவங்களும் ஏனையோர்களது அறிவுரைகளும் அதிக உறுதுணை பயக்கும் என்பதில் நிறையவே பொருஞ்ணு. மாமாவுக்கு ஏற்பட்ட அனுபவம் கூட உங்களுக்கு நிச்சயமாக உதவி செய்யும்.

பல்கலைக்கழகத்தில் புவியியல் வகுப்பில் மாணவராக கற்றுக் கொண்டிருந்த வேளையில் பல மாணவர்கள் மத்தியில் விரிவுரையாற்றிக் கொண்டிருந்த விரிவுரையாளர் திடீரென்று எம்மிடம் நாம் தொடர்ந்து நடந்து செல்லும் பழக்கமான நகரின் வீதியொன்றில் உள்ள கடைகள், கட்டிடங்கள், பஸ்டரிப்பு இடங்கள் பற்றிக் கேட்டதுடன், எதற்கு பக்கத்தில் எது உள்ளது? என்ற கேள்விகளையும் கேட்டுவிட்டார். நாம் ஒருவரையொருவர் பார்த்துக் கொண்டோம். ஒருவருக்கும் முழுமையாகத் தெரியவில்லை! ஏதோ இரண்டொன்றினை ஓவ்வொருவரும் கூறினார். அவர் சிரித்துக் கொண்டே ‘நாம் பார்க்கிறோம் ஆனால் அவதானிப்பதில்லை’ என்ற கருத்தில் “We are seeing but we are not observing” என்று கூறி விளக்கினார். அதாவது தினசரி பார்த்து செல்வது வேறு, தொடர்புகளைக் கூர்மையாக அவதானித்து செல்வது வேறு. படிப்பில் இதுவே உதவுகிறது.

அன்பான சிட்டுக்களே! நீங்கள் செல்லும் வீதிகள், கடைகள், வாகன இலக்கங்கள், அவற்றின் சப்தங்கள், மாதிரி வடிவங்கள் எல்லாவற்றையும் கவனிக்கப் பழகுங்கள். அதாவது பல வருடங்களாக சென்ற வீதி கூட பழக்கப்படுவதில்லை. காரணம் அக்கறை இல்லை. அதனால் நினைவு வருவதில்லை. நினைவு இல்லை என்றால் பூரண அறிவு ஏற்படாது. இதனால் முழுமையாக விடையளிக்க முடியாது. ஆழ்ந்த கவனிப்பு, கூர்மையான அவதானம், கலையாத கவனம் எல்லாம் உங்களுக்கு தேவையாக உள்ளது.

தங்கள் இரையைத் தேடிச் செல்லும் விலங்குகள் கூட எவ்வளவு கூர்மையாக அவதானிக்கின்றன பாருங்கள்! அவைகளுக்கே அது சாத்தியம் என்றால் பூரண அறிவின் உங்களுக்கு ஏன் முடியாது? முழுமையான கவனத்தால் பிரபஞ்ச அறிவு கூட ஏற்படுகிறது. எந்த தடையும் இல்லாமல் அவற்றினை தரிசிக்க முடிகிறது. தொழில்நுட்பத்திடம் உங்கள் சிந்தனையை ஒப்படைத்து விடாதீர்கள். நீங்களே எதனையும் அவதானிக்க பழகுங்கள்.

நீங்கள் இனிமேல் நடந்து செல்லும் வீதிகளில் அவதானிக்க போகின்றீர்கள்! மாலையில் வானத்தை உற்றுப் பார்க்கப் போகின்றீர்கள், உங்களோடு பழகுபவர்களைக் கூட அவதானிக்கப் போகின்றீர்கள்.

நால் நிலையத்தில் கூட புத்தக அடுக்குகளை அவதானிக்க போகின்றீர்கள்! எல்லாமே உங்களுக்கு அருகில் வந்து விடப்போகின்றன! நீங்கள் சிறகடித்துப் பறந்து கொண்டிருப்பீர்கள்.

மீண்டும் சந்திப்பேன்.

The Law office of  
**GARY**  
Anandasangaree

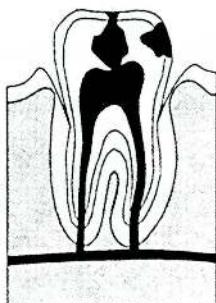
416 321 1100

**Gary Anandasangaree**  
Barrister and Solicitor

10 Milner Business Court  
Suite: 210  
Toronto, ON. M1B 3C6

Phone: 416 321 1100  
Fax: 416 321 1107  
gary@galaw.ca





# Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

## டாக்டர் அ. சங்முகவடிவேல்

\* Orthodontics \* Implants \* Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளான்ற்' சிகிச்சைகளில் கண்டாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

### RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit:7  
Scarborough, Ontario. M1K 5J8

Monday to Saturday  
Near Kennedy Subway (Rainbow Village Building)

**(416) 266 5161**

### Main Square Dental Office

7-2575 Danforth Avenue  
Toronto, Ontario. M4C 1L5

Dr. Shan - Tuesday (morning)  
Dr. Yao San (Tue, Fri & Sat)  
Dr. Brian (monday)  
Dr. May (wednesday)

**(416) 690 0121**



#### EARLY CHILDCARE ASST. (ECA) COMPUTERIZED ACCOUNTING

100% Guaranteed Co-op placement

##### JOB OPPORTUNITIES

- Child Care Assistant
- Child Care Worker
- Day Care Worker / Teacher
- Preschool Worker
- Infant Day Care Worker

##### JOB OPPORTUNITIES

- Accounting Assistant
- Accounts Manager
- Accounts payable clerk
- Accounts Receivable Clerk
- Payroll clerk

#### PERSONAL SUPPORT WORKER (PSW)

100% Guaranteed Co-op placement

##### JOB OPPORTUNITIES

- Personal Support Worker
- Home Support Worker
- Personal Care Attendant
- Resident Care Aid
- Nursing Assistant

#### MEDICAL OFFICE ADMIN (MOA)

##### JOB OPPORTUNITIES

- Medical Office Assistant
- Medical Admin. Asst.
- Medical Receptionist
- Medical Secretary
- Hospital Ward / Unit Clerk

#### BUSINESS ADMINISTRATION

##### JOB OPPORTUNITIES

- Administrative Assistant
- Office Assistant
- Office Administrator
- Management Trainee
- Executive Assistant

#### NETWORK ENGINEERING

##### JOB OPPORTUNITIES

- Network Administrators
- Systems Administrators
- Technical Support Specialists
- Helpdesk Support
- LAN Administrators

Shaping careers for  
over 15 years

Changing your life  
begins with us....

##### Financial Assistance

Financial Assistance may be available for those who qualify.

We welcome:

- Social Assistance recipients
- EI - currently receiving / received recipients
- Maternity benefits received recipients

Week-ends & Evening Courses

Canadian Security Courses,

QA / Software Testing, AccPac, Quick books, Ms Office,  
Visual Basic, C++, Visual C#, .Net, A+, MCP, MCSE, CCNA

# Computek College

BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY

Kennedy / Sheppard  
(North-East Corner)

Tel: 416-321-9911

2347, Kennedy Road, Suite 301  
Scarborough, ON., M1T 3T8

Kennedy / Eglinton  
N/W Corner, Above Library

Tel : 426.285.9941

2390 Eglinton Ave East, Suite 248  
Scarborough ON., M1K2P5

## சீலன் ரேஞ்சர்ஸ் லெவின் ஸ்டார்ஸ் உறவுக்குக் கரம் கொடுப்போம் சீ வேவ்ஸ் கழகங்களின்

வன்னிப் பெருநிலத்தில் சீங்கள் அரசின் தாக்குதலால் ஏற்பட்டிருக்கும் போவலத்தினால் பாதிப்புக்கு உள்ளாகியிருக்கும் மக்களுக்கு உதவுவதற்காக சீலன் ரேஞ்சர்ஸ், லெவின் ஸ்டார்ஸ், சீ வேவ்ஸ் விளையாட்டுக் கழகங்கள் இணைந்து நடத்திய 'உறவுக்குக் கரம் கொடுப்போம்' நிகழ்வு கடந்த மாதம் 9ஆம் திகதி ஸ்காபரோ கந்தசாமி கோவில் மண்பத்தில் நடைபெற்றது.

ரொறுள்ரோவின் பல்வேறு நடனக் கல்லூரிகள் இந்நிகழ்வில் நிகழ்ச்சிகள் வழங்கி விழாவைச் சீற்பித்தனர். இந்நிகழ்வின் மூலம் சேகரிக்கப்பட்ட நிதி 'கெயர்' நிறுவனத்திடம் கையளிக்கப்பட்டது. (ஒளிப்பாங்கள்: கோகுலன்)



**Sabesan's  
Choice!**

விருது பெற்ற  
தொழிற்றுறை நிபுணர்

வீடு திருத்தம்  
மற்றும் நிலக் கம்பளம்  
பொருத்தும் வேலைகளில்  
தன்னிகரற்றவர்!

**சபேசன்**

ஒருமுறை  
தொடர்பு கொண்டாஸ்  
பலன் புரியும்!

**416 605 1990**

## அதிபர் பிரயாணம்..

கல்லூரியை நிறுவுதற்காக ஒரு அரசியல்வாதியாகவே தன் செயற்பட்டார். அவ்வுர் மக்கள் பெரும் அளவிலே அவரிடம் விடுத்த வேண்டுகோளினை நிவர்த்தி செய்யும் முகமாகவே அவர் இச்சீரிய முயற்சியில் அவாக்கொண்டு நிறைவேற்றினார். அவர் கொழும்பு வாசி.

அனால் அவருக்கிருந்த கல்வி அறிவு, பொருளாதார கபிடசம், அரசியல் செலவாக்கு ஆகியவற்றினால் வைத்துப் பார்க்கும் பொழுது அவரால் நினைத்ததை நினைத்த நேரத்தில் சாதிக்க முடிந்தது. அதோடு மாத்திரமல்லாமல் மேலை நாடுகள் பலவற்றினுக்குப் பலமுறை சென்று அங்கு பாடசாலைகள் நடைமுறைப்படுத்துவதை அவதானித்த அப் பெருமக்கு திட்டமிட்டுச் செயலாற்றும் திறன் இருந்தது. சாதித்தார்.

அவருக்கு மேலான பெருமைக்குரியவர்களாக கல்வித் தொண்டாற்றிய மூன்று சாமான்யர்களை நான் குறிப்பிடுவேன். இராமநாதன் அவர்கள் போல்லாது இவர்கள் தமது பாடசாலைகளை நடத்துவதற்காகப்பட்ட அல்லல்கள் சொல்லும் தரமன்று. பாடசாலை கட்டிடம் கட்டி முடித்தால் போதுமா? அங்கொரம், அரசு மாணியம் பெற வேண்டுமோ? இவற்றினைப் பெறுவதற்கு அவர்கள் எத்தனை கல்டப்பட்டனர் என்பதை மகாஜனா பற்றி எழுதுகையில் சொல்வேன்.

இராமநாதன் அவர்கள் மனையியல், நெசவு, பின்னல் வேலை, நையல் வேலை போன்ற பெண்களுக்கு அத்தியாவசிமான பல தொழிற் பாடங்களைக் கற்பிப்பதற்காக பாடவிதானத்தையே மாற்றி அமைத்தார். பின்னர் 1971இல் ஸ்ரீலங்கா கதந்திரக் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்த பொழுது கல்விச் சீர்திருத்தம் செய்யப்பட்டபோது புகுத்தப் பட்ட புதிய பாடவிதானத்தில் தொழில் முன்னிலைப் பாடங்கள் (Prevocational subjects) என முக்கியத்துவம் பெற்ற பாடங்களுக்கு வித்திட்டவர் திரு. இராமநாதன் அவர்களே. அதனுடன் நடனம், வாய்பாட்டு, விளை, வயலின் என பல்வேறு கலின்கலைகளும் போதிக்க நடவடிக்கை எடுத்தார். சமயக் கல்வியும் போதிக்க பாடசாலையில் ஒழுங்கு செய்தார். அந்த அளவிலே நான் அவரை ஒரு முழுமையான கல்வியாளராகவே (Educationalist) போற்றுவேன்.

ஏனையவர்கள் முவரும் அவரைப் பேலல்லாது அந்த அந்த ஊர்களிலே வாழ்ந்தவர்கள். நாளாந்தம் அவ்வுர் மக்களோடு பழகி அவர்களின் வாழ்வியலைக் கண்ணால் கண்டு அனுபவித்தவர்கள். அவ்வுர் மக்கள்படும் அல்லல்களை அன்றாடம் அவதானித்து மனம் குழைந்தவர்கள். அவர்களது கல்வித் தேவையை நேரடியாகவே அறிந்தவர்கள். அவர்களின் கல்வித் தேவையை ஈடு செய்தால் மாத்திரமே அவர்களின் வாழ்வியல் முன்னேற்றத்திற்கு வழிகோலல்லாம் என்ற மன உந்துதலுக்குச் செயலாக்கம் கொடுத்தவர்கள். அவர்கள் தான் கல்வியாளர்கள் (Educationist).



“ஆசை, ஆசை இப்பொழுது  
பேராகை இப்பொழுது  
ஆசை தீரும் காலம் எப்பொழுது?”

வீடு வாங்கும் உங்கள்  
ஒரைச்சகளை நினைக்களாக்கிவிட  
கிள்ளே அழையாங்கள்...

## "Honesty, Integrity, Professionalism"

**சாள்ள் தேவசகாய் M.A**

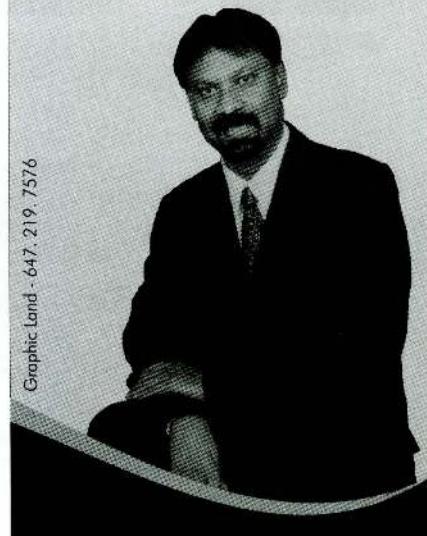
Sales Representative

**Direct: 416-284-5555**

24Hrs: 416-284-4751  
880 Ellesmere Rd., Suite 203  
Scarborough, Ont. M1P 2W6

**ROYAL LEPAGE**

Connect Realty, Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED





# R & S Auto Sales

Top Quality Used Car Dealer

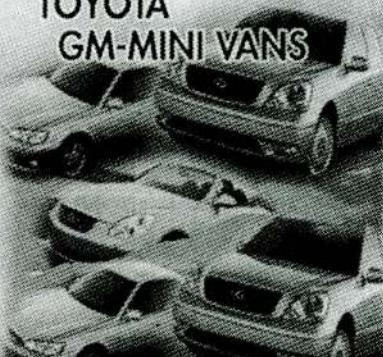
வங்கியால் உடனமைப்படுத்தப்பட்ட  
வாகனங்களை விற்பது  
எங்கள் விலேசெட் திறன்!

28 ஆண்டுகள் அனுபம்!



**RADHA**

HONDA  
TOYOTA  
GM-MINI VANS



ON THE SPOT  
FINANCING

4362 Sheppard Ave. East  
at Brimley

Tel: 416 412 3838

## இரண்டாம் பாண்டிய...

பனிமலர்த் தாமரை திசைமுகன் படைத்த  
மனுநெறி தழைப்ப மணிமுடி சூடிப்  
பொன்னி குழ் நாட்டிற் கயலாணை கைவளர்  
வெஞ்சின விவுளியும் வேழமும் பரப்பித்  
தஞ்சையும் உறந்தையும் செந்தழல் கொளுத்திக்  
காவிய நீலமும் நின்று கவினிமுப்ப  
வாவிய மாறு மணிநீர் நலனழித்துக்  
கூடமு மாதிலுங் கோபரமும் மாடரங்கும்  
மாடமு மாளிகையும் மண்டபமும் பலவிடித்துத்  
தொழுதுவந் தடையா நிருபர்தந் தோகையர்  
அமுத கண்ணரோறு பரப்பிக்  
கழுதைகொண் டுமுது கவடி வித்திச்  
செம்பியனைச் சினமிரியப் பொருதுசுரம் புகவோட்டிப்  
பைம் பொன் முடிபறித்துப் பாண்ருக்குக் கொடுத்தருளிய  
பாடருஞ் சிறப்பிற் பகுதி வான்றோய்  
ஆடகப் புரிசை ஆயிரத் தளியிற்  
சோழ வளவன் அபிகே மண்டபத்து  
வீராபி கேம் செய்து புகழ் விரித்து  
நாளும் பரராசர் நாமத .....

முதலாம் மாறுவர்மன் சுந்தரபாண்டியனை அடுத்து இரண்டாம் மாறுவர்மன் சுந்தரபாண்டியன் (1238 - 1251) ஆட்சிக்கு வந்தான். இவனது ஆட்சிக் காலத்தில் முன்றாம் இராசேந்திரன் மதுரை மீது படையெடுத்து பாண்டியனை திறை செலுத்துமாறு செய்தான்.

அடுத்து முதலாம் சடையவர்மன் சுந்தரபாண்டியன் (1268 - 1271) ஆட்சிக் கட்டில் ஏறினான். சம காலத்தில் சடையவர்மன் வீரபாண்டியன் (1253 - 1274) முதலாம் சடையவர்மன் சுந்தரபாண்டியனோடு சேர்ந்து பாண்டி நாட்டை ஆட்சி செய்தான்.

முதலாம் சடையவர்மன் சுந்தர பாண்டியனது ஆட்சிக் காலத்தில் பாண்டியர் செல்வாக்கு பல திக்கிலும் பரந்து விரிந்தது. முன்றாம் இராசேந்திர சோழனை போரில் வென்று சோழப் பேரரசை முடிவறைச் செய்தான். ஆந்திராவில் உள்ள நெல்லுவார், கடம்பூர் மற்றும் மலைநாடு, கொங்குநாடு ஆகியவற்றை வெற்றி கொண்டான். அதனால் எம்மண்டலமும் வெற்றிகொண்டருளிய சுந்தரபாண்டியத் தேவர் எனச் சிறப்பிக்கப்படுகிறான். சேரனைத் தோற்கடித்ததால் 'சேரவம்சனிர்முலன்'

## சிறுவர் உளவளர்ச்சி அறிவித்தல்

புலம் பெயர் வாழ் தமிழர்களாகிய நாம் பல்வேறு பிரச்சனைகளை எதிர்நோக்குகின்றோம். அவற்றுள் ஒரு புதிய பிரச்சனையாக "Autism" கருதப்படுகிறது. இது சிறுவர்களின் உள் வளர்ச்சியில் ஏற்படுகின்ற ஒரு மந்தகரமான நிலை.

தற்போது வட அமெரிக்க நாடுகளில் ஓவ்வொரு வருடமும் இவ்வாறு பிறக்கும் குழந்தைகளின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருவதாக அறிகின்றோம். இவ்வாறு பாதித்துள்ள எமது ஓட்டாவா (Ottawa) தமிழ்ச் சிறுவர்களின் நலன் கருதி "Ottawa Tamil Autism Program" எனும் புதிய இலாப நோக்கமற்ற அமைப்பை நிறுவி இலவச பயிற்சி வகுப்புக்களை நடத்தி வருகின்றோம்.

இந்த அமைப்பு வெற்றிகரமாக நடைபெற உங்கள் ஓவ்வொருவரினதும் உதவியை வேண்டி நிற்கின்றோம். நீங்கள் உதவ விரும்பினால் தயது செய்து எழுதன் தொடர்பு கொள்ளவும். தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய இலக்கங்கள்:

ஜெயகௌரி சண்முகராஜா (613) 247-3397  
கஸ்தூரி இரண்சபாபதி (613) 843-0456



எஸ். காந்தி  
எழுதும்

27

## வெள்ளிப் பணம் - டாலர்

வெள்ளிப்பணத்தொடரில் அதாவது இந்த ஆண்டின் இறுதி மாதமாகிய மார்க்கூறு மாதம் இந்த வருடத்தில் நீங்கள் உழைத்த வருமானத்திற்கு Canada Revenue Agency க்கு கணக்கு காட்ட வேண்டிய காலமாக 2009 ஆண்டு தைமாதம் தொடக்கம் சித்திரை மாதமாகும். எனவே ஒரு நிறுவனத்திற்காக வேலை செய்திருந்தால் உங்கள் நிறுவனம் 2009ம் ஆண்டு மாசிமாதம் 28ம் திகதிக்கு முன்பு T4 என்னும் பத்திரத்தினை அனுப்பி வைப்பார்கள். இந்த T4 என்னும் பத்திரத்தில் பல சதுரங்களை கொண்டதாக இருக்கும் அவற்றில் ஒவ்வொரு சதுரத்திலும் இலக்கங்கள் இடப்பட்டிருப்பதுடன் அதில் அவற்றில் என்ன விடயம் எனவும் சிறிய எழுத்துக்களால் எழுதப்பட்டிருக்கும். அதில் முக்கியமான இலக்கங்களாக 14, 16, 18, 22 அமைகின்றன இவற்றில் இலக்கம் 14 நீங்கள் குறிப்பிட்ட வருடம் உழைத்த மொத்த வருமானத்தினை குறிப்பிடுகின்றது.

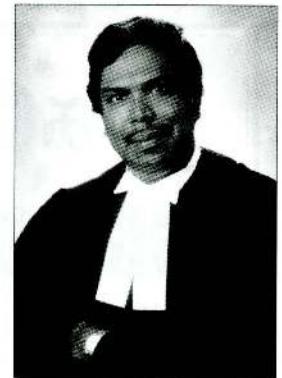
அடுத்ததாக இலக்கம் 16 கண்டா ஓய்வு ஊதியத்துக்காக உங்கள் வருமானத்தில் இருந்து எடுக்கப்பட்ட தொகையாக இருக்கும். இது ஆங்கிலத்தில் Employee's CPP Contribution அழைப்பார். இவக்கம் 18 நீங்கள் பார்த்தால் வேலையற்றோர் காப்புத்திக்காக செலுத்தப்பட்ட தொகையினை குறித்து நிற்கும் அடுத்து இலக்கம் 22ம் அடங்கிய சதுரம் தான் ஏல்லோராவும் உட்று நோக்கப்படுகின்றது. அதாவது நீங்கள் உழைத்த வருமானத்திற்கு எவ்வளவு வரி செலுத்தியுள்ளீர்கள் என்பதாகும் இதனை விட மேலும் பல தகவல்களை கொண்ட பத்திரமாக இருக்கின்றது. இதேபோன்று சமூகநல உதவி பெறுபவர்கள், ஒப்பந்த அடிப்படையில் போன்றவர்களுக்கு வெவ்வேறு யெர்களைக் கொண்ட பத்திரங்களைப் பெறுவர்கள். இதனை வருமானவரி பூர்த்தி செய்வாரிடம் கவனமாக எடுத்துச் செல்லுதல் அவசியமாகின்றது.

எம்மவர்களில் சிலர் வருமான வரிப்பதியில் செய்யும் காலத்தில் மாத்திரம் இதனைப்பற்றி சிந்தித்து அரை குறையாக வீட்டில் இருக்கும் T4 பத்திரத்தினை எடுத்துச் சென்று வருமானவரி பத்திரம் செய்வாரிடம் சென்று செய்து வருவார்கள் அவர்கள் முழுமையாக எல்லாப் பத்திரத்தினையும் எடுத்துச் செல்ல மறந்திருப்பார்கள் இதனால் Canada Revenue Agency (CRA) சிலமாதங்களின் பின்னர். இவர்களின் கணக்குகளை மீள் பார்க்க செய்து (Audit) செய்து கடிதங்களை அனுப்பும் போது வருமானவரிப் பத்திரத்தினை பூர்த்தி செய்து கொடுத்தவரிடம் குறை சொல்பவர்களும் இருக்கின்றார்கள்.

பொதுவாகவே ஓவ்வொவரும் பல்வேறுவகைப்பட்ட முறையில் வருமானங்களை உழைப்பவர்களாக இருப்பதால் ஒவ்வொரு வகைப்பட்டவர்களுக்கும் வெவ்வேறு வகைப்பட்ட வருமானவரிச் சலுகைகள் உண்டு. உதாரணத்துக்கு நீங்கள் ஒரு கல்லூரி மாணவராக இருந்து கொண்டு வேலை செய்தால் இவர்களுக்கு இருக்கும் சலுகைகள் மற்றவர்களுக்கு இருக்காது. இது போல் வயோதிபர்கள், சிறு பிள்ளைகள் உள்ள பெற்றோர்கள், சொந்தமாக தொழில் புரிபவர்கள், முதலிட்டாளர்கள், மெனிநாடுகளில் 100,000 டொலருக்கு மேல் சொத்துக்கள் வைத்திருப்பவர்கள் என பல்வேறுவகைப்பட்ட வகைப் படுத்தலுக்குள் நீங்கள் உள்ளடக்கப்படலாம்.

சிலவேளைகளில் அரசாங்கத்திடம் இருந்து நீங்கள் Tax Refund பெறுபவர்களாக இருக்கலாம் அல்லது அரசாங்கத்திற்கு வரிப் பணம் செலுத்த வேண்டியவர்களாக இருக்கலாம் ஆனால் நீங்கள் உங்கள் வருமான வரிப்பத்திரத்தினை நேர காலத்துடன் பூர்த்தி செய்வது பல்வேறு வழிகளில் நன்மை பயக்கும்.

எனவே மேற்கொள்ளப்பட்ட விடயங்களை கவனத்தில் கொண்டு கடைசி வரையில் காத்திருக்காது சரியான முறையில் உங்கள் வருமானவரிப் பத்திரங்களை பூர்த்தி செய்யுங்கள்.



Jude

Anthonypillai LL.B. (Canada)

Barrister, Solicitor & Notary Public  
Former Asst. Crown Attorney

Phone

416 332 8547

## யூட் அந்தோனிப்பிள்ளை

கனடிய வழக்கறிஞர்  
முன்னாள் அரச வழக்கறிஞர்

தொலைபேசி

416 332 8547

தொலைநகல்

416 332 8379

2390 Eglinton Ave. East

Suite 259

Scarborough ON

M1K 2P5

# ஸ்ரீ கணேஷ தூர்க்கா தேவஸ்தானம்

## SRI GANESHA DURGA HINDU TEMPLE OF MISSISSAUGA



**தொடர்புகளுக்கு:**

‘ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா அதிபர்’, ‘சிவாகம கிரியா பூஷணம்’  
**சீவஸ். பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜ குருக்கள்**  
 (ராஜன் குருக்கள்)

கணடிய திருமணப்பதிவு அதிகாரி, இந்துமதகுரு, புங்குடுதீவு - 10ஆம் வட்டாரம்  
 ஆலயப் பிரதமகுரு, ஆலய ஸ்தாபகர், முதல்வர் - அறங்காவலர் சபை

**7220 Tranmere Drive  
Mississauga, ON. L5S 1L6  
TEL: 905-405-0011 / 905-501-0011  
www. sriganeshadurga.com**

## NLR ACCOUNTING AND TAX SOLUTIONS

Personal Tax Returns  
Corporate Tax Returns  
Book-keeping  
GST, Payroll service

E-File  
confidential  
friendly and  
fast service

Phone  
**416 888 1128**  
**416 492 7973**

### Location

2525 Pharmacy Av.  
Pharmacy Av & Finch Av. East  
(Inside Universal Textiles)

**NLR**

## செல்வா வெற்றிவேலுவின் Home Life Future Realty Inc.

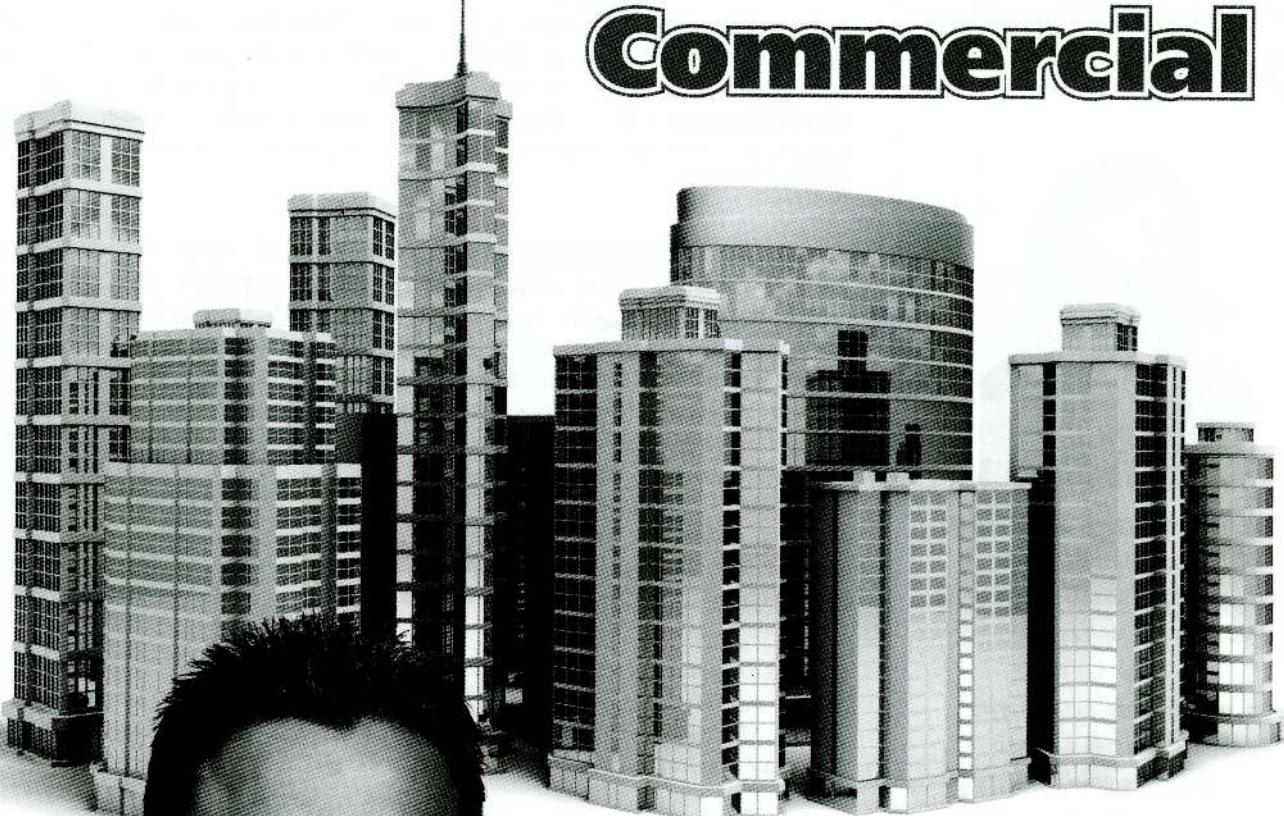
### புதிய அலுவலக பிரவேச வைபவம்

பிரபல்யம் வாய்ந்த வீடு விற்பனை 'புறோக்கரும்' வருமான வரி நிபுணருமான செல்வா வெற்றிவேலு அவர்களின் Home Life Future Realty Inc. நிறுவனம் மார்க்கம் நகரில் விசாலமான அழிய புதிய கட்டடத்தில் பிரவேசம் செய்துள்ளது. கடந்த பல வருடங்களாக எக்ஸிள்டன் - மார்க்கம் சந்தியிலுள்ள கட்டடமொன்றில் இந்த நிறுவனம் இயங்கி வந்தது. புதிய கட்டட பிரவேசத்தையொட்டிய சம்பிரதாய வைபவமொன்று அன்றையில் நடைபெற்றது. Home Life நிறுவன தலைமைக் காரியாலய அதிகாரிகள் உட்பட, முகவர்கள், அவர்களின் குடும்பத்தினர், நண்பர்கள் என்று பெருமளவிலானோர் மகிழ்ச்சியிடுன் இவ்வைபவத்தில் பங்கேற்று. செல்வா வெற்றிவேலு அவர்களின் சேவை மன்மான்மை நிறைந்த வளர்ச்சிக்கும் உயர்ச்சிக்கும் வாழ்த்துத் தெரிவித்தனர். புதிய அலுவலக முகவரி: 204 - 7 Eastvale Drive, Markham, Ontario, L3S 4N8. அலுவலக தொலைபேசி இலக்கங்கள்: 416.261.1544, 416.264.0101. நிகழ்வின் போது எடுக்கப்பட்ட சில ஒளிப்படங்கள் இங்குள்ளன.





# Residential & Commercial



**Nellinathan Ketharanathan** B.Sc.(Ag)  
Sales Representative  
Member of CCIM Chapter Canada

**416.677.4707**



**HomeLife GTA Realty Inc.**

Brokerage

Tel: 416.321.6969, Fax: 416.321.6963

1711 McCowan Road, Suite 206

Toronto, ON M1S 2Y3

[www.homelifegtarealty.com](http://www.homelifegtarealty.com)

First class and highly professional

**The Children's  
Education Trust  
of Canada**  
offered to the public by

**Children's Education  
Funds Inc.**



10 டாலரிலிருந்து ஆரம்பித்து  
7200 டாலர்கள் வரை  
கனடா ஆரசாங்கம் வழங்கும்  
நன்கொடையைப் பெற்று

(20 வீத Grant)

உங்கள் பிள்ளைகளதும்  
பேரப்பிள்ளைகளதும்  
கல்வி வாய்ப்பை  
ஊக்குவியுங்கள்.

சமூக நம்பிக்கையையும்  
நன்மதிப்பையும் பெற்ற  
சிவா

கணபதிப்பிள்ளை  
அவர்களை அழைத்து  
விபரங்களைப் பெறுக!

**Siva Kanapathypillai**  
Branch Manager

416 438 0660, 416 438 3578

416 899 6044

இல்லத் தொலைபேசி:

905 472 1139

email

s.kanapathypillai@cefi.ca

**உலகத் தமிழர் இயக்க  
சட்டப் பாதுகாப்பு மற்றும் மறுதலிப்பு நிதி**  
**(The World Tamil Movement Legal Defence and Challenge Fund)**  
**வழக்காடு குழு விடுக்கும் அன்பான வேண்டுகோள்**

கனடிய பயங்கரவாதத்துக்கு எதிரான சட்டத்தின் கீழ் உலகத் தமிழர் இயக்கம் கடந்த யூன் மாதம் 13 ஆம் நாள் தடை செய்யப்பட்ட அமைப்பாகக் கண்டிய அரசினால் பட்டியலிடப்பட்டது. இதற்கு முன்னர் உலகத் தமிழர் இயக்க காப்பக் கணக்குகள் நீதிமன்றக் கட்டளையின் கீழ் காவல்துறையினரால் (RCMP) கையக்கப்படுத்தப்பட்டது. இத்தடையினால் உலகத் தமிழர் இயக்க இயக்குநர் சபையைக் கலைக்க வேண்டியதாயிற்று. அலுவலகம், நூலகம் போன்றவை மூடப்பட்டுவிட்டன.

கனடிய அரசின் பயங்கரவாதத்துக்கு எதிரான சட்டமும் அதன் கீழ் விதிக்கப்பட்ட தடையும் கனடிய யாப்பு உறுதிசெய்யும் மக்களது உரிமைக் கோட்பாடுகளுக்கு முரண்பாடனாலை ஆகும். அது மட்டுமல்லது ஒட்டு மொத்தக் கண்டிய தமிழர்களையும் பயங்கரவாதிகள் என சித்திரித்துக் காட்டுவதாகும். உளவுத்துறை தமிழ் உணர்வாளர்களைப் பின்தொர்ந்து உளவுப் பார்ப்பதோடு அவர்கள் விசாரிக்கப்படுகிறார்கள். சாதுவாக மிரட்டப்படுகிறார்கள். தமிழ் அமைப்புக்கள் நடத்தும் பொது நிகழ்ச்சிகளுக்கு இடம் எடுப்பது தடுக்கப்படுகிறது. பொது நிகழ்ச்சிகள் காவல்துறையால் படம்பிடிக்கப்படுகின்றன. ஓலிப்பதிவு செய்யப்படுகின்றன. அதனை நடத்துவோர் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்படுகிறார்கள். காப்பகங்கள் காரணம் காட்டாது கணக்கை முடுகின்றன. எனவே நாம் எமது அடிப்படை உரிமைகளை நிலைநாட்டும் பொருட்டு கண்டிய அரசு போட்ட தடையை எதிர்த்து நீதிமன்றத்தில் வழக்காடுவது என முடிவு செய்துள்ளோம்.

இதற்கென அமைக்கப்பட்டுள்ள மூவர் (சி. சிற்றம்பலம், வே. தங்கவேலு, அ. பாலசு-இங்கம்) அடங்கிய வழக்காடு குழு (Litigation Committee) பிரபல வழக்கறிஞர்களான Marlys Edwardh, Adrielle Weaver (Ruby & Edwardh) மற்றும் Barbara Jackman (Jackman & Associates) ஆகியோரை அமர்த்தியுள்ளது.

இந்த வழக்கை நடத்துவதற்கு பெருந்தொகை நிதி தேவைப்படுகிறது. ஏறத்தாழ 280,000 டெலார் முடியுமென வழக்கறிஞர்கள் ஒரு மதிப்பீட்டு நிதி அறிக்கையைத் தந்துள்ளனர். எனவே இதற்கு வேண்டிய நிதிப் பங்களிப்பைக் கொடுத்து உதவுமாறு தமிழ் வணிகர்கள், தொழில்சார் வல்லுனர்கள், பொதுமக்கள் எல்லோரையும் அன்போடு கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

இவ்வழக்குக்குத் திரட்டப்படும் நிதியைக் கையாள்வதற்கு Paul Copeland என்ற வழக்கறிஞர் முன்வந்துள்ளார். நங்கள் கொடுக்கும் நிதி இவ்வழக்கறிஞரது நம்பிக்கைக் கணக்கில் (Trust A/c) வரவு வைக்கப்பட்டு அதிலிருந்து வழக்கறிஞர்களுக்குரிய கட்டணம் கொடுக்கப்படும். காசோலைகள் Paul Copeland என்ற பெயருக்கு எழுதப்பட்டு அஞ்சலில் கீழ்க்கண்ட முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும். பண்டதை அவ்வாறு அனுப்பக் கூடாது.

The World Tamil Movement Legal Defense and Challenge Fund  
c/o Paul Copeland  
Copeland, Duncan  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, Ontario M5R 1B2

மேலதிக தகவல்களுக்கு தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய தொலைபேசி எண்:

647-898-5906, 416-281-1165

# **DR. ILLANGO & ASSOCIATES**



## **DR. ILLANGO & ASSOCIATES** *Dental Office*

பல் சிகிச்சையில் சகல துறைகளிலும்  
எமது சேவை

### **DR. M. ILLANGO**

B.D.S. Dip.Orth (Oslo).General Practitioner Mainly Orthodontics  
கிளிப் போடும் வேலை

### **DR. MEHRAN MOJGANI**

D.D.S. Dip. Perio,Gum Specialist  
பல்முரக வைத்திய நிபுணர்

### **DR. SABAPATHY RAVEENDRAN**

B.D.S,M.S.F.D.SR.C.S (Eng), General Practitioner (Mainly Oral Surgery)  
(அனுவாச சிகிச்சையில் இலங்கையிலும் இங்லீந்திலும் நிபுணத்துவம் பெற்ற  
பல்வைத்தியர்)

### **DR. ALI ADIPBFAR**

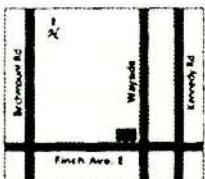
D.D.S.M.D.F.R.C.D (C), Plastic Surgeon  
(Wisdom tooth extraction under sedation)  
மயக்கமாக்கி ஞானப்பற்கள் அகற்றுபவர்

### **DR. JANAKI ILLANGO**

B.D.S. குடும்ப பல் வைத்தியர்

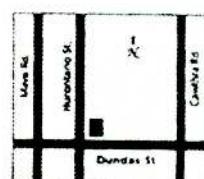
### **Dr. LAI YUNG CHEONG**

B.D.S. குடும்ப பல் வைத்தியர்



#### **SCARBOROUGH OFFICE**

3852 Finch Ave. East, Units 204, 303  
Scarborough, ON  
**(416) 292-7004**



#### **MISSISSAUGA OFFICE**

3025 Hurontario St., # 102  
Mississauga, ON  
**(905) 270-7844**

# நீகளரி மங்கள சேவை



அனைத்து இந்து மத கிரியைகளுக்கும்  
கனடிய திருமண பதிவு அதிகாரி, இந்து மதகுரு

**சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர விஜயகுமார குருக்கள்**

(ஐயாமனி) புங்குடுத்-10  
ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலய பிரதம குரு

திருமணம், திருமணப் பதிவு  
பதுமனை பு தல்  
கடை தீற்புப் பைபவம்  
புண்யாக வாசனம்  
பூப்புனித நீராட்டு விழா  
பூமாலை, ஆண்டாள் மாலை  
கடை நாகம்  
தலை நகை முழுவதும்  
முத்து மணவரை

தலைப்பாகை  
பந்தல் அலங்காரம்  
கல்யாண பூசைப் பொருட்கள்  
முத்துச் சப்பரம்  
ஆலயத் திருவிழா  
ஆலய வைபவங்கள்  
ஆகிய அனைத்துக் ம்  
எப்போதும் எம்முடன்  
தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

**416-266-3333**

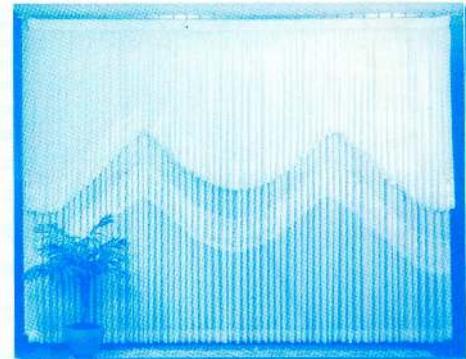
628 E Birchmount Road  
Scarborough, Ontario. M1K 1P9

ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலய தொலைபேசி இலக்கம் 416-291-8500

**NKS Draperies & Blinds**

**210 Silver Star Road, Unit. 825  
(Midland & Finch) Scarborough, ON**

**416 321 6420**



- **Vertical blinds**
- **Venetian blinds**
- **Draperies**
- **Curtains**
- **Shutters**

**உங்கள்  
இல்லங்களை  
மாளிகையாக்கிட**

அழையுங்கள்  
கேதா

தமது சிறப்பான சேவையினால்  
தகுந்த விருதுகளைப் பெற நிறுவனம்